

**Zeitschrift:** Übermittler = Transmissions = Transmissioni  
**Herausgeber:** Eidgenössischer Verband der Übermittlungstruppen; Schweiz.  
Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 3 (1995)  
**Heft:** 6

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Uebermittler Transmissions Trasmissioni

## Zeitschrift der Kommunikation

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Uebermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegrafenen-Offiziere und -Unteroffiziere (Ftg).

Organe officiel de l'Association Fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association Suisse des Officiers et Sous-officiers du Télégraphe de Campagne.

Organo ufficiale dell'Associazione Svizzera delle Truppe di Trasmisione e dell'Associazione Svizzera degli Ufficiali e Sottufficiali Telegrafo da Campo.

## Auflage

3'200 Exemplare

## Erscheinung

Am 1. Mittwoch des Monats  
(ausgenommen Doppelnummern)

## Preis pro Einzelnummer

Fr. 3.50

## Nachdruck

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

## Redaktion, Layoutgestaltung und Inserateverwaltung

Beat Aebischer, Bahnhofstr. 24  
Postfach  
3432 Lützelflüh-Goldbach  
Tel. + Fax. 034/ 61 02 84

## Regionalredaktion Tessin

Dante Bandinelli, Via F.Zorzi 2  
6512 Giubiasco Tel. 092/ 27 11 66

## Adressenverwaltung

Bruno Heutschi, Postfach  
3132 Riggisberg

## Rechnungswesen

Urs Marcandella, Postfach 492  
8201 Schaffhausen  
P 053 24 41 41; Fax 053/ 25 48 53

## Schw. Bankverein

Postfach, 8201 Schaffhausen

## Druck und Versand

Bühlmann Druck und Verlag AG  
Thunstrasse 8  
3000 Bern 6

## EDITORIAL

Werte Leserin  
Werter Leser

Seit Monaten sind in unseren Medien die Schlagworte Armee 95 und EMD 95 ein Dauerbrenner geworden. Wenn man hinter diese Worte schaut, entdeckt man un-  
schwer eine riesige Umstrukturierung von Armee und Armeeverwaltung. Ich will an  
dieser Stelle Sie nicht mit Tatsachen wie sie längst bekannt sind langweilen, sondern  
Sie aufmuntern sich ein wenig mit dem EVU auseinander zu setzen. Gibt es auch ein  
EVU 95? Insofern ja, aber nicht in der Form von Verkleinerung sondern wir sind be-  
strebt uns zu vergrössern. Dies kann man unschwer an zwei folgenden Beispielen er-  
kennen:

1. Klassifiziertes Material steht uns, unter gewissen Voraussetzungen zur Verfügung.
2. Die Eingliederung der Stabssekretäre in den EVU

Aufgrund dieser Beispiele ist klar ersichtlich, dass der EVU bestrebt ist, zukunftsorien-  
tiert tätig zu sein.

Es ist eine Chance für jede Sektion, etwas daraus zu machen. Ich kann Ihnen hier keine  
Patentrezepte präsentieren, jedoch Ihnen nahelegen sich ein paar Gedanken über die  
Tätigkeit des EVU zu machen. Ein bekanntes Sprichwort trifft möglicherweise auf un-  
sere Tätigkeit zu: " in der Kürze liegt die Würze". Das soll heissen, kleinere über-  
schaubare Uebungen und Kurse sind oftmals attraktiver als komplizierte kaum über-  
schaubare. Vielleicht hilft das weniger aktiven Sektionen wieder zu grösseren  
Aktivitäten, schön wäre es allemal.

Chef Uebungen

Adj Uof Markus Halter

## INHALT DIESER NUMMER

Seite

- 67. Delegiertenversammlung des EVU in Rorschach	4
- TVS hat Anschluss gefunden	7
- Der Stabs-PC	9
- Rüstungsprogramm 1995	12
- Frequenzprognosen	14
- Veranstaltungen	15
- EVU-Veranstaltungskalender	16
- EVU-Sektionsmitteilungen	17
- EVU-Kontaktadressen	22
- Vorschau Ausgabe Juli 1995	24

ETH ZÜRICH

12. Juni 1995

BIBLIOTHEK